

которую могут быть включены элементы, необходимые для эффективной борьбы с этой формой транснациональной организованной преступности,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1995/27 от 24 июля 1995 года, раздел IV.B, в которой он просил Генерального секретаря приступить к процессу опроса мнений государств-членов относительно разработки такой международной конвенции,

*осознавая*, что для более рационального и эффективного ведения борьбы с незаконной международной торговлей детьми и эффективной координации деятельности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и между соответствующими международными организациями необходимо создать глобальную основу для анализа такой транснациональной преступности и для деятельности по координации надлежащих мер по предотвращению этого зла и наказания правонарушителей,

*приветствуя* инициативу государств Латинской Америки и Карибского бассейна, которые приняли участие в работе Регионального семинара на уровне министров по осуществлению Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности, состоявшегося в Буэнос-Айресе 27-30 ноября 1995 года<sup>82</sup>, в том, что касается незаконной международной торговли детьми,

*приветствуя также* инициативу созыва Всемирного конгресса по вопросам борьбы с сексуальной эксплуатацией детей в коммерческих целях, который должен состояться в Стокгольме 26-31 августа 1996 года и среди вопросов которого важное место занимает тема незаконной торговли детьми,

*сознавая*, что необходимо принять практические меры по борьбе с этой формой организованной транснациональной преступности,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о детях как жертвах и исполнителях преступлений, в частности мнения государств относительно разработки международной конвенции о незаконной торговле детьми и содержащиеся в этом докладе предложения<sup>83</sup>;

2. *предлагает* заинтересованным правительствам стран, столкнувшихся с проблемой незаконной торговли детьми, собрать, по возможности, данные и другую информацию по этой проблеме в соответствии с национальным законодательством и представить эту информацию Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

3. *просит* государства-члены представить информацию о действующих законодательных и административных положениях по предотвращению незаконной торговли детьми и наказанию за такое преступление, а также информацию о злонамеренном использовании международных организаций по передаче детей на воспитание преступными организациями, участвующими в незаконной торговле детьми, которой могут располагать соответствующие органы власти;

4. *предлагает* правительствам принять необходимые меры в соответствии с национальным законодательством с целью обеспечить уголовное преследование всех лиц, участвующих в незаконной торговле детьми, в соответствии с серьезностью этого преступления;

5. *предлагает* Отделу по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата тесно сотрудничать по этому вопросу с Центром по правам человека Секретариата;

6. *предлагает* Отделу по предупреждению преступности и уголовному правосудию координировать свою работу и тесно сотрудничать со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии с учетом той роли, которую она играла в деятельности межсессионной рабочей группы открытого состава по разработке проекта протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня шестой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию пункт о возможной разработке юридически обязательного международного документа или документов о незаконной торговле детьми;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать выяснять мнения правительств по вопросу разработки международной конвенции или конвенций о незаконной торговле детьми и их предложения относительно возможных элементов для включения в текст будущего юридически обязательного документа или документов по этому вопросу;

9. *просит также* Генерального секретаря провести на основе существующих международных конвенций аналитическое исследование того, насколько дети защищены от возможности стать жертвами незаконной международной торговли, принимая во внимание как концептуальные, так и процессуальные аспекты предоставления такой защиты, а также обеспечить обобщение и анализ собранных данных;

10. *просит далее* Генерального секретаря подготовить доклад по результатам обследования, упомянутого в пункте 9 выше, для представления Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее шестой сессии;

11. *просит* Генерального секретаря обеспечить эффективную координацию деятельности всей системы Организации Объединенных Наций по этому и другим соответствующим вопросам.

*47-е пленарное заседание,  
24 июля 1996 года*

1996/27. Осуществление Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 49/159 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года, в которой Ассамблея утвердила Неапольскую политическую декларацию и Глобальный план действий против организованной транснациональной преступности<sup>84</sup> и настоятельно призвала государства претворять их в жизнь в безотлагательном порядке,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1995/11 от 24 июля 1995 года об осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности,

<sup>82</sup> См. E/CN.15/1996/2/Add.1.

<sup>83</sup> E/CN.15/1996/10, пункты 10-26 и 46.

<sup>84</sup> A/49/748, приложение, глава I, раздел A.

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 1994/13 от 25 июля 1994 года о борьбе с доходами от преступной деятельности,

*приветствуя* резолюцию 5 (XXXIX) Комиссии по наркотическим средствам от 24 апреля 1996 года<sup>85</sup>,

*подчеркивая* необходимости укрепления и совершенствования международного сотрудничества на всех уровнях и повышения эффективности технического сотрудничества для оказания помощи государствам в их борьбе с организованной транснациональной преступностью,

*сознавая*, что преступные организации различаются по своим размерам, масштабам, механизмам поддержания связи, характеру деятельности, географическому охвату, взаимоотношениям с силовыми структурами, внутренним организациям и структурам и совокуности средств, которые они используют для содействия своим преступным предприятиям и защиты от правоохранительной деятельности,

*напоминая*, что для организованной транснациональной преступности, хотя юридически закрепленное или всеобъемлющее определение данного явления отсутствует, характерно использование организованных групп для совершения преступлений, наличие иерархических или личных связей, позволяющих главарям контролировать группы, применение насилия, запугивания и коррупции для получения дохода или контроля за территориями или рынками, отмывание незаконных доходов как для продолжения преступной деятельности, так и для проникновения в законную экономику, наличие потенциальных возможностей для того, чтобы заниматься новыми видами деятельности и распространять их за пределы национальных границ, а также сотрудничество с другими организованными транснациональными преступными группами,

*будучи убежден* в том, что для полного осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий необходима четкая программа деятельности,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности<sup>86</sup>;

2. *принимает также к сведению* Буэнос-Айресскую декларацию о предупреждении организованной транснациональной преступности и борьбе с ней<sup>87</sup>, принятую Региональным семинаром на уровне министров по последующим мероприятиям в связи с Неапольской политической декларацией и Глобальным планом действий против организованной транснациональной преступности, состоявшимся в Буэнос-Айресе 27-30 ноября 1995 года;

3. *принимает к сведению далее* доклад Генерального секретаря о борьбе с доходами от преступной деятельности<sup>88</sup>;

4. *просит* Генерального секретаря с учетом работы, проделанной на других международных форумах, оказывать помощь в осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий, чтобы удовлетворить потребности государств-членов в таких областях, как:

a) расширение осведомленности о структуре и динамике организованной транснациональной преступности во всех ее формах, а также о тенденциях ее развития, сферах деятельности и диверсификации, учитывая возрастающую опасность связей между организованной транснациональной преступностью и террористическими преступлениями;

b) пересмотр существующих международных документов и изучение возможности разработки новых документов с целью укрепления и совершенствования международного сотрудничества в борьбе против организованной транснациональной преступности;

c) активизация технической помощи в форме консультативных услуг и подготовки кадров;

5. *просит* Генерального секретаря продолжать осуществлять сбор и анализ информации о структуре, динамике и других аспектах всех форм организованной транснациональной преступности в мире;

6. *просит также* Генерального секретаря, не допуская дублирования с деятельностью Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, учредить центральное хранилище для:

a) материалов по национальному законодательству, включая нормативные акты, в области организованной транснациональной преступности;

b) информации по организационным структурам, призванным бороться с организованной транснациональной преступностью;

c) документов по международному сотрудничеству, включая двусторонние и многосторонние договоры и принятое законодательство для обеспечения их осуществления, с целью предоставления их государствам-членам по их просьбе;

7. *настоятельно призывает* государства-члены, другие органы системы Организации Объединенных Наций, а также соответствующие межправительственные и неправительственные организации оказывать помощь Генеральному секретарю в осуществлении просьбы, содержащейся в пунктах 4-6 выше, путем предоставления и регулярного обновления соответствующей информации, а также законодательных и нормативных документов;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать консультации с правительствами относительно возможности разработки конвенции или конвенций о борьбе с организованной транснациональной преступностью и об элементах, которые могли бы быть в них включены;

9. *просит также* Генерального секретаря на основе экспертных услуг правительств:

a) провести углубленный анализ мнений правительств относительно возможности разработки конвенции или конвенций о борьбе с организованной транснациональной преступностью, учитывая, в частности, Буэнос-Айресскую декларацию о предупреждении организованной транснациональной преступности и борьбе с ней;

b) представить предложения о необходимых мерах;

c) представить предложения о проведении государствами практических мероприятий с целью осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий;

<sup>85</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение №7 (E/1996/27)*, глава XIV.

<sup>86</sup> E/CN.15/1996/2.

<sup>87</sup> E/CN.15/1996/2/Add.1, приложение.

<sup>88</sup> E/CN.15/1996/3.

d) представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее шестой сессии доклад по этому вопросу;

10. *постановляет*, чтобы Комиссия учредила на ее шестой сессии межсессионную рабочую группу открытого состава с целью:

a) рассмотрения доклада и предложений Генерального секретаря;

b) выявления практических мероприятий для эффективного осуществления Неапольской политической декларации и Глобального плана действий;

c) рассмотрения возможности разработки конвенции или конвенций о борьбе с организованной транснациональной преступностью и выявления элементов, которые могли бы быть включены в них;

11. *просит* Генерального секретаря предоставлять государствам-членам, по их просьбе, консультативные услуги и техническую помощь государствам-членам в вопросах оценки потребностей, создания потенциала и подготовки кадров, а также в осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий;

12. *просит далее* Генерального секретаря для целей предоставления помощи, о которой говорится в пункте 11 выше, подготовить учебные пособия для специальных сотрудников правоохранительных и следственных органов, занимающихся вопросами борьбы с организованной транснациональной преступностью, с учетом существующих между правовыми системами различий;

13. *подчеркивает* важное значение деятельности, проводимой Организацией Объединенных Наций с целью укрепления международных усилий по борьбе с отмыванием денег, включая, когда это возможно, отмывание доходов, полученных в результате совершения серьезных преступлений, помимо преступлений, связанных с наркотиками, и с этой целью просит Генерального секретаря расширять и активизировать сотрудничество в этой области между Отделом по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и продолжать сотрудничество с Целевой группой по финансовым мероприятиям и другими соответствующими многосторонними и региональными учреждениями в борьбе против отмывания денег;

14. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*47-е пленарное заседание,  
24 июля 1996 года*

1996/28. Последующая деятельность по регулированию оборота огнестрельного оружия для предупреждения преступности и обеспечения общественной безопасности

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 9 девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями от 7 мая 1995 года<sup>46</sup>;

*ссылаясь также* на свою резолюцию 1995/27 от 24 июля 1995 года,

*ссылаясь далее* на резолюцию 50/145 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1995 года,

*принимая во внимание* необходимость эффективного осуществления этих резолюций,

*с удовлетворением принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о мерах по регулированию оборота огнестрельного оружия<sup>89</sup>,

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый Генеральным секретарем в проведении исследования о регулировании оборота огнестрельного оружия в соответствии со своей резолюцией 1995/27, раздел IV.A, и с учетом работы консультативной группы;

2. *утверждает* вопросник и руководящие принципы<sup>90</sup> подготовки обзора и национальных докладов по вопросам регулирования оборота огнестрельного оружия, представленные Генеральным секретарем;

3. *вновь обращается* с просьбой к Генеральному секретарю собирать информацию и проводить консультации с государствами-членами по вопросам осуществления национальных мер по регулированию оборота огнестрельного оружия в соответствии с пунктом 10 раздела IV своей резолюции 1995/27;

4. *просит* Генерального секретаря соответствующим образом осуществлять сбор информации и провести консультации с государствами-членами на основе вышеупомянутого вопросника и руководящих принципов и провести анализ полученной информации, с тем чтобы содействовать подготовке дополнительного обзора и докладов по странам в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 3 выше;

5. *утверждает* план работы, разработанный на основе предложений, представленных представителем Генерального секретаря Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее пятой сессии, и просит Генерального секретаря провести исследование в соответствии с планом работы<sup>91</sup>;

6. *вновь предлагает* всем органам, организациям и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и другим организациям, занимающимся вопросами регулирования оборота огнестрельного оружия, представить Генеральному секретарю свои мнения и предложения о их возможных мероприятиях для обеспечения осуществления в полном объеме резолюции 9 девятого Конгресса;

7. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестой сессии доклад и рекомендации, которые были запрошены в пункте 12 раздела IV резолюции 1995/27;

8. *постановляет*, что Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию следует включить в повестку дня своей шестой сессии пункт, озаглавленный "Меры по регулированию оборота огнестрельного оружия".

*47-е пленарное заседание,  
24 июля 1996 года*

<sup>89</sup> E/CN.15/1996/14 и Согг.1.

<sup>90</sup> E/CN.15/1996/CRP.5.

<sup>91</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 10 и исправления (E/1996/30 и Согг.1-3), глава III, пункты 73 и 74.*